綜合新聞

總會館中加會歡宴 陳參議員與豪伉儷

（雲訊）牙買加華僑國會議員，中華會館主席陳[illegible]豪伉儷，來雲觀光，并主持其女公子婚禮，於昨十六日，下午二時，拜候全加中華總會館，由林常委西屏，職員李道全，周永年，黃孔維招待，并引導參觀各部門，陳議員鍾捐助該館經費美金二十元，暢談片刻，旋往拜候其他自治團。

該總會館由中加友誼會，為盡地主之誼，特聯同於昨二十日下午六時時，假座竹林園酒家，設筵歡讌，并邀彭總領啓平與讌，席間由黃永久顧問文甫主持讌會儀式，先行介紹陳議員伉儷起立與衆認識，次由孔維介紹參讌者，個別起立相見，隨而林常委宣佈讌會旨趣，彭總領致詞，即由陳議員伉儷相繼演講，言中肯綮，語多謙遜，闡述牙國華僑生活狀況及僑社動態，平實詳盡，殿由張常委燮元致謝詞畢，隨即出菜，且飲且談，甚為歡洽，至九時賓主始告握別，是次參加讌會者有黃錦成，陳濟民，李道全，陳孔壩，李錫洪，黃大成，陳海明，黃崇禮，蔣清華，周永年，許秉信夫婦，林樹榮，余勳平，胡維壩，黃惠棠，馬立憲，余蔚和，馬光穰等云。

市城華僑公祭先友墓

（市役汗埠訊）此次中華公所，已於上月舉行祭掃先友墳墓，該日天朗氣清，適合郊遊，計到場人數，男女萬衆，在先由胡開岳，劉永富，李炳昆，炳庚等向個別先友墳前插花奠酒，新舊墳墓完畢後，其次集體席地分享山酒野殽，其餘俗套，改新豁免，查此次捕墓服務者有黃連益，任陳平分肉之資，黃玉瑯任財政收支，胡開岳任捐款，蒙各埠及埠內合共捐得壹百壹拾伍元，支長之款，聞由連益墊够，又各僑胞捐款等名，已列出懸掛在中華公所，恕不贅錄，並希見諒及感謝。

華人三次集體入籍 中西團體代表蒞賀

（續昨）隨開慶賀會，由鄭堃培夫人主持程序，行禮如儀後，由中英語致賀詞，并介紹全加中華總會館黃永久顧問文甫，張常委燮元，黃秘書孔維，中加友誼會正副會長陳孔壩，李錫洪，職員蔣清華，奧力夫人暨西團體代表拾餘人起立與衆相見，旋由張常委由中英語致賀詞，表示慶賀大家皆加拿大公民，今後享有選舉，被選，和自由平等權利，希望大家效忠女皇，遵守法律，做一個良好公民，因為加拿大係壹個新興國家，地大物博，發展機會良多，願大家盡己所能，來貢獻國家并為建立安居樂業，殿由公民會秘書仕葉夫人領衆唱國歌，禮成，隨由中加友誼會正副會長報效茶點餉衆。

黃恭禧翁捐館 定期舉行喪禮

△黃族團體聯同治喪

（續）漢升體會會，僉以黃翁對於族團，物力殊多，軫念賢良，乃決定聯同組織治喪處，辦理殯葬事宜，經推定人員進行工作，定期八月廿八日（星期六）上午十時，在暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園，如各團體，各界人士惠賜賻儀，花圈代金誄詞，輓聯等，請逕寄交西埠片打街東二三號A黃江夏總堂，黃翁治喪處，或片打街東二六伍號泰興公司收轉云。

（完）

西班牙新建選美堂 屋頂塌下死傷三百

（西班牙，石高級合際社電）一間大會堂兼殯儀，甫於三天前建築完成，是期日舉行選美競賽，座有伍百餘人參觀之際，鋼骨結構之屋頂忽告塌下，當場壓死伍十八人，傷二百餘人，警方報導，內重傷者一百十七人，法院立即發票拘捕建築承商工程人員。

該次選美競賽預定選出為德里小姐，中央小姐，及加斯提拉小姐，警方謂屋頂塌下之後，隨沖樓板及間牆均告倒陷。

共產國權力鬥爭中 蘇聯仍然遠勝中共

（紐約時報電）美外交部調查稱，在爭逐世界共黨領導權中，蘇聯仍遠勝中共，但在親蘇的共黨集團中，彼此亦發生嚴重的分裂，由於蘇聯在去年捌月入侵捷克，使這壹分裂更加惡化。

在今日世界上親蘇聯當局和西方所承認的各國共黨共有八拾八個，其中肆拾一個被其政府所禁止或限制活動，八拾八個共黨中，有七十壹個共黨參加於歐月伍日在莫勒科舉行世界共黨大會，極力反對參加此壹大會者拾式國，是中共和南斯拉夫，而北越，北韓和日本共黨是力圖在中蘇共的鬥爭中保持中立地位。

外交部情報研究局局休士在調查報告中稱，今日世界共黨運動的壹個基本分裂是，一方面是傳統主義者企圖操縱這壹運動。因此要加強組織，要各國共黨服從某壹領導中心，另壹方面是改革派主張各國共黨應該自主，認為世界運動只是一個象徵而已。

（未完）

殯館生意連實業出賣

地位好，牛意旺，生意連實業出賣，內并有住房最新型，函商面議均好。

Canoeg Cafe, Watrous, Sask.

沙市加寸民治黨啓事

洪啓者：本黨檔業已變更，以後凡有公函，請由下列地址付來無悞，特聲明

Chinese Freemasons, % Trio Cafe, 511-20th St, West, Saskatoon, Sask.

沙市加寸埠民治黨啓

宜有經驗中西廚

企枱，洗盤碗各壹名，工薪從優，請函治。Wander Inn, Box 97, Cache Creek, B.C.

余鴻智

車時政府牌照修理一切電器工程較電火，免費估價，取價特平。請電式五五，[illegible]

華麗大屋出售

兩年半新，有三廳三睡房，兩副厠所，在宣屋，全土庫，街角屋，設備現代化，有晒台車房，兩辣地牆，孖巴士段，位在菲沙大學為尚住宅區，因業主離埠，原值價四萬多元，現減收叁萬六千九百元，利息七厘，認值抵買，勿失良機。合意電話接洽 電話日間四三四，式四七四 夜間五式式、九六式五或式九八、五四七八 Mr. H. Wilson

雜貨菓舖頂讓

埠城八千九百元另点貨，舖屋相連，每月租銀式百六十元，有意者電話洽商。Phone 382-2515

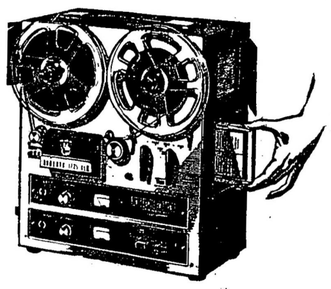
僑益書局

片打街東二七六號
276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.
電話：六八八・五九壹式

雜誌畫報 壹律特價
長期購戶 另有優待
圖書租賃 歡迎參觀
歡迎外埠僑胞來信詢問辦法

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：式五四・三九一三



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

香港樂聲錄音唱片公司

華新書局

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 孟君著壹元四九
愛人的日記 海音壹元孟君
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
黯淡的小湖 銀娜著壹元式毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
發門恐怖式元六 海鈞著魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密 親齊主壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 懋滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光 滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E Pender St. Vancouver, 4. B. C.

故宮春秋畫冊精選 國父孫中山先生畫傳

圖廿幅六元 壹元五

月捕彩色 淺美劉鳳著

一劍邊江湖州五冊金章十式元式
迷宮殺劍廿冊 [illegible]著十七元
劍魔慈伐州六冊 [illegible]十式元大
彈劍江湖十式冊 諸葛青雲四元半
斷腸刃九冊 倪匡著 叁元壹毫五
騎廿六冊 柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方玉 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花燈廿二冊 [illegible] 八元九
關西刀客傳十七冊 [illegible]
血海殘魂廿冊 孤獨生著 [illegible]七元
金瓶遊龍十壹冊 諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊 鏡敏 [illegible]四元式
碧血金釵四十九冊 金童十七元式
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 盤色犬馬九毫 何仔
龍陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的貿貴 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四 依雄

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新證，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，南宗樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本資向欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊拆卸等各項燕梳，價錢公道，辦妥快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時蒞臨詢問。

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 澤 廉 事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭貴福 HE 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 請閱顧本號或電話詢問

㊀十餘年新石米墻屋，客廳殯儀全舖地毡，上庫亦有三房及浴室，祇取價式萬四千。問五華德

㊁近乃麼街八房廳石米墻靚大屋，樓上賃百廿元，另自住一層四睡房兩間水厠，式萬零九。鍾天賜

㊂十年新屋，一廳三大睡房，近交通和學校，屬主他遷急讓，只問價二萬四千九白元。伍澤森

㊃新型三睡房住宅，土庫有壹廳壹房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬為千五百。請問伍澤森

㊄城多利街五廳房，光爽夾靚屋，全土庫新式煖氣有車房卅五尺地，僅一萬六千五，極低買，鍾天賜

㊅每日牛意約叁百元雜貨店，位於高尚住宅區，上等設備，賣多是菓子，九千五元另點貨。伍澤森

㊆乃路石米墻住宅，為睡房，土庫亦有房，巴士經門口，祇取價一萬九千九百。請問伍澤濂

㊇合法入息屋自住一層四睡房另年收租三千元包全部傢俬，七個冰櫃及火爐，僅式萬壹。鍾天賜

㊈新屋一間，蘭菲夾十二街，有停車間和洋房，包電爐，開價式萬六千九百元，平兼靚。伍澤森

㊉十年新孖屋，近田孖佬街，交通近，位梢文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍澤濂

㊊三間舖樓上四組聯房一年新煖氣水電客自理年收租萬元餘僅十萬〇八千。鍾天賜

㊋街角雜貨店，每日做式百餘元，好架撐，有長批，可以自地方住，離主退休，賺錢機會。伍澤森

㊌興旺大街菓店，街角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，祇取價五千五百元。問伍澤濂

㊍九年新大房廳，近域多利，土庫有五廳聯房兩副水厠雙車房，三萬式千式開價銀期七厘。鍾天賜

㊎新屋數間在興建中，前后陽台，兩間浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詢問。伍澤森

梁祺 LEONG KEE

227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂地瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡窗批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
辦公室電話 685-4271
關助鑑 JOE QUAN 736-0757
高奇勛 KIFANKO 736-5026
魏偉孫 ALWYN WEI 327-1374
黃偉新 BING WONG 266-9418
張燮元 FRANK CHANG 325-8981

▲高業樓二幢—㊀街角位置，年淨收五萬七千，出價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元。

▲西區柏文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。

▲東區新柏文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。

▲菓舖急讓—市區西學街夾大橋街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。

▲頂住宅—二睡房，地闊五十尺，可建孖屋，取價壹萬九千五百元。

南洋商業銀行 華僑服務部

辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

華民新片

七月十三號 禮拜日（在遠東戲院映）

碧水紅蓮

全部七彩潤銀幕神秘奇詭驚險粵語片
一男一女天下太平四男一女雞犬不寧
曾江夏萍謝虹黎玉蟬周吉司馬龍拍演

屍變

全部七彩歌舞風趣喜劇演出夫婦之道母子之愛兒孫之福
林翠金峰尤光照林鳳石燕洪波賀寶馬力等合演

七月六號（禮拜日）映
蕭芳芳解羅裳媚態畢程
張英才一夜兩度眞驚魂

請注意！現再賣社員証每張三元五但先到先得

華民戲院 雲達社影電民華

150 E. HASTINGS ST.,

六月廿八號（星期六）由十二點半映到十點半
映三齣戲（一）「寶蝶記」莊雪娟石玲林鳳羅艷卿
（式）「鸞鳳和鳴」樂蒂石黛傅奇喬莊弼鈞李次玉
（三）「金蝙蝠尋寶」蕭芳芳蘇青張英才高魯泉
六月廿九號（禮拜日）由十二点半映到十点半
全部七彩「鴛鴦帕」王葆眞張冰茜石磊張鈞江龍
三國戲「美人計」新馬仔陳錦棠鄧碧雲鄭碧影
一號（禮拜式）大日子映黑白飛天蟬陳寶珠曾江
絕代佳人樂蒂夏夢 玉郎圓三關達夢羽佳素秋

話電址郵社民華
用同師花信貞農典
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司431-1471

△東區現代化五年新花園住宅，有十廳房，上下面積約式千五百餘尺，另有面積千餘尺騎樓，該樓不但環境優美兼且風水特佳，別創壹格，祇取價四萬七千元。

△廟街近寫士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房八十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。

△東區新商業樓宇，地下有舖壹間，土庫有大貨倉可租出，上層有華麗廳房兩組，每年可淨收壹萬元以上，只售九萬五千元。

△近域多利及四十一街七年新住宅，大廳房土庫有廳房及水閣，近巴士站及學校，取價式萬八千五百元，九千元現銀即可入伙「購買樓宇，可以實業交換。」

許每日在空曠的地點，進行兩次四十分鐘的健康運動。

香港現仍監禁報界十一人，計期十月釋放。屆時嘉里亦可能恢復自由。

鍍批空中交通管制人員，相工作太多而申請病假。

由萊內河供應食水的肆大城市，停止供應用水。

購美商國際煤油公司產業後，美政府停止售軍械及斷絕軍援，以為報復。

巴斯福又謂，此委員會的任務，專為調查通貨膨脹也因和造成的影响。

問題，此種測題的不準確氣象，東北亞洲大學學生情況相同。